

Lesson No.

17

Phase "B"

Experimental Psychology

Psicología Experimental



I'm talking about psychic powers, EXPERIMENTAL psychology, revolutionary and transcendent; for that I have come this evening: to talk with you all, because I want you to rise to the status of Super-Man. The time has arrived to fight indeed for a radical transformation. Within us do exist in latent state, dormant, formidable powers; but it is necessary to wake them, get out of this state of weakness that we are found. For now we are victims of the circumstances, we don't know to manage circumstances; we are victims and nothing more than that: victims!

Estoy hablando de PODERES PSÍQUICOS, de PSICOLOGÍA EXPERIMENTAL, revolucionaria y trascendente; a eso he venido esta noche: a platicar con ustedes, porque quiero que ustedes se eleven al estado de Super-Hombre. Ha llegado la hora de luchar de verdad por una transformación radical; dentro de nosotros existen, en estado latente, poderes formidables; pero es necesario despertarlos, salir de este estado de debilidad en que nos encontramos. Hoy por hoy somos víctimas de las circunstancias, no sabemos dirigir circunstancias; somos víctimas y nada más que eso: víctimas!

Samael Aun Weor

American Gnostic Association
of Anthropology & Scientific Studies
(Science, Philosophy, Art & Mysticism)
P.O. Box 8597 Richmond VA 23226
www.americangnosticassociation.org
Tel: (804)282-4090

"EXPERIMENTAL PSYCHOLOGY"

Many people frequently write to us complaining of not having illumination, asking for powers, demanding us keys to become Magicians, etc., etc., etc., but they are never interested in self observe themselves, for self - knowing, to disintegrate those psychic aggregates, these "I's" within which the Essence and the will are trapped.

Samael Aun Weor.

"EXPERIMENTAL PSYCHOLOGY"

Ladies and gentlemen: I am addressing to you this evening in order to talk about psychic powers, let's say about experimental psychology taken to practice. We will begin by making a shallow analysis, about what is certainly the physical world in which we live.

Einstein said: "Energy is equaled to mass multiplied by the speed of light squared; the mass is transformed into energy, the energy is transformed into mass.

Unquestionably, the three-dimensional world of Euclid is enclosed within that basic formula of Einstein; however, beyond that formula there is something; I would like to refer myself, in an emphatic form: to the **fourth** coordinate, to the **fourth** vertical. Let's look at this table, which is **long**, **wide** and **high** (behold the three dimensions); But how long does this table was made, how long ago? (Behold the **fourth vertical**); so, the **fourth vertical is time**. Beyond this **fourth** vertical there is the **fifth** coordinate, and this in itself and for itself, is **eternity**; and much beyond the **fifth** vertical we have the **sixth** (the **sixth** in itself, transcends time and eternity); Finally, the unknown zero, the **seventh** dimension.

We live, therefore, in a multidimensional world; unfortunately, people only perceive the world in three dimensions; it is necessary to develop other abilities that allow us to know the fourth vertical. Fortunately, in the occult Anatomy of the human being, are found in latent state, the senses that conveniently developed in scientific form, they can give us access not only to the **fourth** vertical, but the **fifth**, **sixth** and **seventh** dimensions.

"PSICOLOGÍA EXPERIMENTAL"

Muchas gentes nos escriben frecuentemente quejándose de no poseer iluminación, pidiendo poderes, exigiéndonos claves que los conviertan en Magos, etc., empero nunca se interesan en auto-observarse, por auto-conocerse, por desintegrar esos agregados psíquicos, esos "Yoes" dentro de los cuales se encuentra enfrascada la Voluntad, la Esencia.

Samael Aun Weor.

PSICOLOGÍA EXPERIMENTAL

Damas y caballeros: me dirijo ustedes en esta noche con el propósito de hablar sobre poderes psíquicos, es decir, sobre psicología experimental llevada a la práctica. Empezaremos por hacer un análisis, somero, sobre lo que es ciertamente el mundo físico en el que vivimos.

Einstein dijo: "Energía es igual a masa, multiplicada por la velocidad de la luz al cuadrado; la masa se transforma en energía, la energía se transforma en masa".

Incuestionablemente, el mundo tridimensional de Euclides se encierra dentro de esa fórmula básica de Einstein; sin embargo, más allá de esa fórmula existe algo; quiero referirme, en forma enfática a la cuarta coordenada, a la cuarta vertical... Veamos esta mesa, que es larga, ancha y alta (he allí las tres dimensiones); pero, ¿Cuánto hace que fue construida esta mesa, cuanto tiempo? (he allí la cuarta vertical); Así, pues, la cuarta vertical es el Tiempo. Más allá de esta cuarta vertical existe la quinta coordenada, y ésta en sí misma y por sí misma, es la Eternidad; y muchísimo más allá de la quinta vertical tenemos la sexta (la sexta en sí misma, trasciende al Tiempo y a la Eternidad); por último existe la dimensión cero desconocida, la séptima dimensión.

Vivimos, pues, en un mundo multidimensional; desafortunadamente, las gentes sólo perciben el mundo de tres dimensiones; es necesario desarrollar otras facultades que nos permitan conocer la cuarta vertical. Afortunadamente, en la anatomía oculta del ser humano se encuentran, en estado latente, los sentidos que convenientemente desarrollados en forma científica, pueden darnos acceso no solamente a la cuarta vertical, sino a las dimensiones **quinta**, **sexta** y **séptima**.

Obviously, in the dorsal spine of human beings, in latent state lay divine powers; we will begin by examining the **COCCYGEAL CENTER**. In the coccyx there is a special magnetic center, or "**Chakra**", speaking oriental-style; within such Center behind a formidable power; I would like to refer, in emphatic form, Devi-Kundalini Shakti, the **Igneous Serpent** of our magical powers. The Hindustanis say that this serpent is enclosed within the coccygeus "Chakra"; that there is coiled down, they affirm, **three turns and a half**.

We have latent powers, and one of them is precisely the Kundalini (some schools fear the awakening of the Kundalini); it is a wonderful, explosive power. He who achieves to awaken the Igneous Serpent of our magical powers, can get out of a hermetically sealed box; he who attains the Awakening of that igneous, flamboyant, power that underlies as I said, within the magnetic center of the coccyx; in "**The revelation**" of Saint John, this coccygeus Centre is called "**Church of Ephesus**". To wake up, to put in activity such flamboyant Centre, is something great. Who awakens, will acquire power over the Earth element; with his will he will make fall down a rock, with his will, will be able to dominate earthquakes, etc.

The **second** latent flamboyant power in man's dorsal spine is located at the level of the **prostate**; in "The Revelation" of Saint John, this Center is called "**Church of Smyrna**"; well know Mystic ascetics that with the awakening of that wonderful faculty, one acquires power over the waters; then we can dominate the ocean storms, or unleash them at will.

The **third** power, existing in the dorsal spine of the man, is located exactly at the level of the **solar plexus**, i.e., at the level of the navel; in "The revelation" of San Juan, this Center is called, esoterically, "**Church of Pergamum**"; put in activity such flamboyant power, equivalent to acquire the power to **dominate the fire**. Hindustani Yogis who have awakened so wonderful power are able to order the erupting volcanoes to cease their activity, and they will obey.

The ascetic who has achieved the awakening of that Center, can handle the potencies of universal life; He can be buried alive for entire months, and when someone take him out, will find that he has not received any damage of any kind.

Obviamente, en la Espina Dorsal de los seres humanos, en estado latente, se hallan divinales poderes; empezaremos por examinar el **CENTRO COXÍGEO**. En el coxis existe un centro magnético especial, un "chakra", hablando al estilo oriental; dentro de tal centro subyace un **poder eléctrico** formidable; quiero referirme, en forma enfática, a Devi-Kundalini Shakti, la Serpiente Ígnea de nuestros mágicos poderes. Los indostaníes dicen que esta serpiente está encerrada dentro del "Chakra" coxígeo; que allí se encuentra enroscada, afirman, con **tres vueltas y media**.

Nosotros tenemos poderes latentes, y uno de ellos es precisamente el de la Kundalini (algunas escuelas temen el despertar del Kundalini); es un poder explosivo, maravilloso. Quien logre despertar la Serpiente Ígnea de nuestros mágicos poderes, puede salirse de una caja herméticamente cerrada; quien logre despertar ese poder ígneo, flamígero, que subyace como ya dije, dentro del centro magnético del coxis; en "El Apocalipsis" de San Juan, a ese centro **coxígeo** se le denomina "**Iglesia de Éfeso**". Despertar, poner en actividad tal centro flamígero, es algo grandioso. Quien lo despierte, adquirirá poder sobre el elemento tierra; podrá con su voluntad hacer caer una roca, podrá con su voluntad dominar los terremotos, etc.

El **segundo** poder flamígero, latente en la Espina Dorsal del hombre se halla ubicado a la altura de la **próstata**; en "El Apocalipsis" de San Juan, a dicho centro se le denomina "**Iglesia de Esmirna**"; bien saben los ascetas místicos que con el despertar de esa maravillosa facultad, se adquiere poder sobre las aguas; entonces podremos dominar las tempestades del océano, o desatarlas a voluntad.

El **tercer** poder, existente en la Espina Dorsal del hombre, se halla ubicado exactamente a la altura del **plexo solar**, es decir, a la altura del ombligo; en "El Apocalipsis" de San Juan, a tal centro se le denomina, esotéricamente, "**Iglesia de Pérgamo**"; poner en actividad tal poder flamígero, equivale a adquirir la potestad de **dominar el fuego**. Los Yoguis indostánicos que han despertado tan maravilloso poder, pueden ordenar a los volcanes en erupción que cesen en su actividad, y ellos obedecerán.

El asceta que ha conseguido el despertar de ese centro, puede manejar las potencias de la vida universal; puede enterrarse vivo durante meses enteros, y cuando alguien lo saque, hallará que no ha recibido daño de ninguna especie.

In the **solar plexus**, at the umbilical region, there is also the **TELEPATHIC CENTER**; this telepathic Center, certainly, belongs to the functions of the "**Pergamum Church**".

The **fourth power**, there exist in the Dorsal Spine, is located exactly **at the level of the heart**; in "The Apocalypse" of Saint John, this Centre is called "**Thyatira Church**". Who achieves to wake up that wonderful flamboyant power of the heart, will make wonders; to wake up that Center is essential, because with this Center we acquire powers, such as the **ASTRAL PROJECTION**, the **STATES OF JINAS**, etc.

Much has talk Don Mario Rosso de Luna, in his several works about the **States of Jinas**; it is necessary to review, even in summary form, the question "**Jina**". I want you to know, on behalf of the truth, that not only in this world of three dimensions there is a humanity; It certainly exists, in the fourth vertical, a particular human race, people who still live in Eden, people of flesh and bones like us, but who have not dwindled as us; physical individuals with extraordinary powers (they may not speak English, nor French, nor Spanish, nor German, but yes they speak on the primitive language, that "like a river of gold runs under the thick jungle of the Sun").

Many are the skeptics who say: "Nobody has gone to the other world to come back and tell us what's there, on the other side". I say to you, on behalf of the truth, which is certainly possible to go there, to the other world in flesh and bones; if we develop the powers of the Cardias, this is never impossible.

To penetrate into the fourth vertical is indispensable, but current science in the field of physics is stagnant; contemporary Physics is regressive, retardant, and reactionary, it is not good. When scientists abandon the tridimensional dogma of Euclid, then there will be a revolutionary Physics, with space ships able to travel through the fourth vertical.

It is essential to leave the three-dimensional dogma of Euclid; It is imminent, urgent, to investigate the atom more deeply; in the atom we will find the fourth vertical line. When the fourth vertical line can be traced, a tetra-dimensional geometry will be elaborated; with such geometry it will be possible to build a Physics of four dimensions.

En el **plexo solar**, en la región umbilical, está también el **CENTRO TELEPÁTICO**; ese centro telepático, ciertamente, pertenece a las funciones de la "**Iglesia de Pérgamo**".

El **cuarto poder**, existente en la Espina Dorsal, se halla exactamente situado a la **altura del corazón**; en "El Apocalipsis" de San Juan, a ese centro se le denomina "**Iglesia Tiatira**". Quien logre despertar ese maravilloso poder flamígero del corazón, realizará prodigios; despertar ese centro es indispensable, porque con ese centro adquirimos facultades, tales como el **DESDOBLAMIENTO ASTRAL**, los **ESTADOS DE JINAS**, etc.

Mucho habla Don Mario Rosso de Luna, en sus distintas obras, sobre los **estados de Jinas**; es necesario que revisemos, aunque sea en forma somera, esa cuestión "**Jina**". Quiero que ustedes sepan, en nombre de la verdad, que no sólo en este mundo de tres dimensiones existe una humanidad; ciertamente existe, en la cuarta vertical, determinada raza humana, gentes que aún viven en el Edén, personas de carne y hueso como nosotros, pero que no se han degenerado como nosotros; personas físicas con poderes extraordinarios (no hablarán inglés, ni francés, ni español, ni alemán, pero sí parlan en el lenguaje primitivo, que "como un río de oro corre bajo la selva espesa del Sol").

Muchos son los escépticos que dicen: "Nadie ha ido al otro mundo para volver y contarnos lo que hay allá, del otro lado". Yo les digo a ustedes, en nombre de la verdad, que es posible ciertamente ir allá, al otro mundo en carne y hueso; si desarrollamos los poderes del cardias, esto jamás es imposible.

Penetrar en la cuarta vertical es indispensable, pero la ciencia actual en materia de Física se encuentra estancada; la Física contemporánea es regresiva, retardataria, reaccionaria, no sirve; cuando los científicos abandonen el dogma tridimensional de Euclides, entonces habrá una Física revolucionaria, con naves capaces de viajar por entre la cuarta vertical.

Es indispensable salir del dogma tridimensional de Euclides; se hace inaplazable, impostergable, investigar el átomo más profundamente; en el átomo encontraremos la línea de la cuarta vertical. Cuando la línea de la cuarta vertical pueda ser trazada, entonces se elaborará una geometría tetra-dimensional; con tal geometría será posible construir una Física de cuatro dimensiones.



Obviously Physics like this will serve as base to build ships able to traverse instantaneously, the speed of light barrier and enter the fourth dimension. If a ship manages to cross the barrier of the speed of light instantaneously, can travel between the fourth vertical, through the infinite and then the conquest of space will be a definitive fact. With those rockets launched by "Tyre" and Trojans, propelled by liquid fuel; that cheap sophistry which astonishes so much the unwary, it is rather as like a circus (fifty thousand somersaults to descend on the Moon). The conquest of space is possible with a Tetra-dimensional Physics; when such Physics do exist, and we have also appropriate solar power, when we knew how to handle it, use it; the possibility of travelling through the infinite will be already a clear and definitive fact. Ships traveling through the fourth vertical and propelled with solar energy: behold ships that are truly able to travel through the starry space from Galaxy to Galaxy!

Unfortunately, Contemporary Physics continues stagnant; it becomes necessary to break once and for all the three-dimensional dogma of Euclid. We have private, intimate procedures to put the physical body within the fourth coordinate. If we carefully studied the Eastern sages, we see that they know how to put the flesh and bones vehicle within the fourth coordinate.

An Eastern Sage said: "practicing a "SAMYA-SIN" on the physical body, this becomes as cotton, and can walk on water, fly through the air, go through a mountain from side to side, or stepping on lit carbons without receiving damage". A "Samyasin" has three parts: first, CONCENTRATION; second, MEDITATION, and third, ECSTASY.

If we focus first on the physical body and then meditate on it in its cells, in its molecules, in the construction of its atoms, etc., and if we finally arrived to contemplation, to ecstasy, then the physical body will penetrate into the fourth dimension and it can travel through the world of the fourth vertical; it will be able to find also, in that region, another humanity that lives next to ours, and which eats, and sleeps, and that lives, but does not suffer as we are suffering.

Obviamente una Física así, servirá de basamento para fabricar naves capaces de atravesar, instantáneamente, la barrera de la velocidad de la luz y entrar en la cuarta dimensión. Si una nave logra atravesar instantáneamente la barrera de la velocidad de la luz, puede viajar entre la cuarta vertical, a través del infinito, y entonces la conquista del espacio será un hecho definitivo. Con esos cohetes que lanzan "tirios" y troyanos, impulsados por combustible líquido; esa sofistería barata que tanto asombra a los incautos, resulta más bien como de circo (cincuenta mil maromas para descender en la luna). La conquista del espacio es posible con una Física tetra-dimensional; cuando tal Física exista, y cuando nos hayamos también apropiado de la energía solar, cuando sepamos manejarla, utilizarla, la posibilidad de viajar a través del infinito será ya un hecho concreto, claro y definitivo. ¡Naves viajando por entre la cuarta vertical, e impulsadas por energía solar: he allí las naves del Super-Hombre, he allí naves que verdaderamente pueden viajar a través del espacio estrellado, de Galaxia en Galaxia!

Desgraciadamente, la Física contemporánea continúa estancada; se hace necesario romper de una vez y para siempre el dogma tridimensional de Euclides. Nosotros tenemos procedimientos íntimos, particulares, para meter el cuerpo físico dentro de la cuarta coordenada. Si estudiamos cuidadosamente a los sabios orientales, veremos que ellos sí saben meter el vehículo de carne y hueso dentro de la cuarta coordenada.

Decía un sabio oriental: "Practicando un "SAM-YASIN" sobre el cuerpo físico, éste se vuelve como de algodón, y puede caminar sobre las aguas, volar por los aires, atravesar una montaña de lado a lado, o caminar sobre carbones encendidos sin recibir daño alguno". Un "Samyasin" tiene tres partes: primera, CONCENTRACIÓN; segunda, MEDITACIÓN, y tercera, EXTASIS.

Si nos concentramos primero en el cuerpo físico y después meditamos en el mismo, en sus células, en sus moléculas, en la construcción de sus átomos, etc., y si por último llegamos a la contemplación, al éxtasis, entonces el cuerpo físico penetrará en la cuarta dimensión y podrá viajar a través de ese mundo de la cuarta vertical; podrá encontrar también, en esa región, a otra humanidad que vive al lado de la nuestra, y que come, y que duerme, y que vive, pero no sufre como estamos sufriendo nosotros...

There are different procedures to get the physical body within the fourth vertical; among the ancient wisdom HARPOCRATES is mentioned. What I'm saying has no value for the skeptics, for those who are bottled within the materialist dialectic; for the reactionary, for conservatives, for the retarded; what I am saying is too much revolutionary, and is not liked by those who are bottled in the three-dimensional dogma of Euclid.

HARPOCRATES, extraordinary wonderful Greek name! *The Mystics* of the Mysteries of Eleusis pronounced that name in the following form: HAR-PO-CRA-TIS. They did some very ingenious practices, very ingenious which are well worth comment (they belong to the Greek mysteries, the mysteries they knew in Athens, Eleusis, etc.) Lying in "dorsal decubitus" (face-up), or preferable on your side, the Greek ascetic with his head on the Palm of the left hand, imagined to be a chick inside an egg shell; he focused intensively on Harpocrates, calling it (HAR-PO-CRA-TIS).

And when he was already among his dreams started to feel much "rash in the body, armed with strong will didn't take his hands to it, not to lose the special psychological state in which he was placed; then gently, he got up from his bed and pronounced the ritual phrase: "HAR-PO-CRA-TIS, help me, I'm going with my physical body!" and confidently went out of his bedroom, soon after he gave a hop, in order to penetrate violently within the fourth vertical, old traditions lost in the terrifying night of all ages say that then the ascetic, with physical body actually traveled in the twilight dimension; It was then when the Mystic of Eleusis chatted with the holy gods, with the ineffable beings. I'm commenting on something that belongs to the ancient Greece, but obviously, anyone who wants to practice it in this twentieth century may be able to evince it by himself. However, the Greeks trained much in this system, until they got indeed the penetration into the fourth vertical.

In the ancient Mexico we had the "Knights-Tigers"; unfortunately, we are so "modern" that we have forgotten the millenarian tradition, despite we love our Mexican homeland.

Existen distintos procedimientos para meter el cuerpo físico dentro de la cuarta vertical; entre la sabiduría antigua se menciona a HARPÓCRATES. Esto que estoy diciendo, no tiene ningún valor para los escépticos, para esos que están embotellados dentro de la dialéctica materialista; para los reaccionarios, para los conservadores, para los retardatarios; lo que estoy diciendo es demasiado revolucionario, y no gusta a los que están embotellados en el dogma tridimensional de Euclides.

HARPÓCRATES, nombre griego extraordinario, maravilloso! Los místicos de los misterios de Eleusis, pronunciaban aquel nombre en la forma siguiente: HAR-PO-CRA-TIS. Ellos hacían ciertas prácticas muy ingeniosas, que bien vale la pena comentar (pertenecen a los Misterios griegos, a los Misterios que se conocieron en Atenas, Eleusis, etc.) Acostado en "decúbito dorsal" (boca-arriba), o de medio lado preferiblemente, el asceta griego con la cabeza sobre la palma de la mano izquierda, imaginaba ser un polluelo metido dentro de un cascarón; se concentraba intensivamente en Harpócrates, llamándolo (HAR-PO-CRA-TIS),

Y cuando ya entre sus sueños comenzaba a sentir mucha "rasquiña" en el cuerpo, armado de gran voluntad no llevaba sus manos al mismo, para no perder el especial estado psicológico en que se colocaba; después suavemente, se levantaba de su lecho y pronunciaba esta frase ritual: "HAR-PO-CRA-TIS, ayudadme, que voy con mi cuerpo físico!" y confiadamente salía de su recámara, daba posteriormente un saltito, con el propósito de penetrar violentamente dentro de la cuarta vertical, y dicen viejas tradiciones que se pierden en la noche aterradora de todas las edades, que entonces el asceta, con cuerpo físico, viajaba realmente por la dimensión desconocida; entonces era cuando el místico de Eleusis platicaba con los Dioses Santos, con los Seres Inefables... Estoy comentando algo que pertenece a la antigua Grecia, pero obviamente, quien quiera practicarlo en este siglo veinte podrá evidenciarlo por sí mismo. Sin embargo, los griegos se entrenaban mucho en este sistema, hasta conseguir de verdad la penetración en la cuarta vertical.

En el México antiguo tenemos nosotros a los "CABALLEROS-TIGRES"; desafortunadamente, nos sentimos tan "modernos" que hemos olvidado la tradición milenaria, a pesar de que amamos nuestra patria mexicana.

It is time to understand a bit more what the orders of "Knights-Tigers" were. "Knights-Tigers", according to old manuscripts of Anahuac, lying on that feline skins, invoked (it is said) to the protective Angels of the animals; they imagined for an instant to be true Tigers (in psychology and high magic is said to us that imagination is female and that the will is male; the key to power is to unite the imagination and the will); the "Knights-Tigers", I repeat, felt completely identified with that feline (because we know that Tiger was sacred in the ancient Mexico), and full of faith they lay down, after walking on four feet, saying: "we belong to us!"

They thus the ancient Codices give account; it is not my whimsical opinion; You may be able to evince it if you read the Codex; you will read that "they transformed into Tigers, traveling through the vertical fourth, arrived to the Temple of Chapultepec" (there are mural paintings where what I'm saying, is duly demonstrated), and then affirm the Codices of Anahuac, that those gentlemen again assumed his human shape and penetrated into the temple.

Actually, in Chapultepec (Mexico) we have a temple, a temple of Jinas, a temple located in the fourth dimension. I know that temple, I am an active member of that temple; I am not claiming that I have not experienced for myself. It is a wonderful, wonderful; Temple its columns, walls, are of the best quality pure gold; There is cultivated, in secret, the secret doctrine of the Nahuacs. I'm not the only active member of such temple; There are other gentlemen as I, who belong to the same; Some ladies society of Mexico also belong to this temple. Thus, the Temple of Chapultepec exists. What they laugh at us, who scoff at skeptics who do not believe? That matter to science and what to us! Written is **"he who laughs at what he doesn't know, is on the way to become an idiot"**. Therefore, to travel with the physical body within the fourth vertical, yes it is possible, but we must abandon the obnoxious skepticism that since the 18th century, is corroding away at the mind of this degenerated and pervert humanity.

In other times, the traditions say, one could see from the coasts of Spain, the island called "Nontrabada", an extraordinary, wonderful island. On one occasion, a captain with his vessel got lost among the stormy Ocean and was sent to that island; There he saw and heard formidable, extraordinary things.

Ha llegado la hora de entender un poco más lo que fueron las Órdenes de los "CABALLEROS-TIGRES". Los "CABALLEROS-TIGRES", según viejos códices de Anáhuac, acostados sobre pieles de aquel felino, invocaban (se dice) a los Ángeles protectores de los mismos; imaginaban por un instante ser tigres de verdad (en Psicología y en Alta Magia se nos ha afirmado que la Imaginación es femenina y que la Voluntad es masculina; la clave del poder es unir la Imaginación y la Voluntad); los "CABALLEROS-TIGRES", repito, se sentían completamente identificados con aquel felino (pues bien sabemos que en el México antiguo el tigre era sagrado), y llenos de fe se echaban, después de caminar en cuatro pies, diciendo: "¡Nosotros nos pertenecemos!"

Así cuentan los Códices antiguos; no es cosa mía, caprichosa; ustedes lo podrán evidenciar si leen los Códices; leerán que "transformados en tigres, viajando por entre la cuarta vertical, llegaban al Templo de Chapultepec" (hay pinturas murales donde lo que estoy diciendo, está debidamente demostrado), y luego, afirman los Códices de Anáhuac, aquellos caballeros asumían nuevamente su humana figura y penetraban al Templo.

Realmente, en Chapultepec (México) tenemos nosotros un Templo, un Templo de Jinas, un templo ubicado en la cuarta dimensión. Yo conozco ese Templo, soy miembro activo de ese Templo; no estoy afirmando lo que no he experimentado por mí mismo. Es un Templo formidable, maravilloso; sus columnas, sus muros, son de oro puro de la mejor calidad; allí se cultiva, en secreto, la Doctrina Secreta de los Nahuas. No soy el único miembro activo de tal Templo; hay otros caballeros como yo, que pertenecen al mismo; también algunas damas de la sociedad de México pertenecen a tal Templo. Así, pues, el Templo de Chapultepec existe. ¿Qué se ríen de nosotros, que se burlan los escépticos, que no creen? ¡Qué importa a la ciencia y qué a nosotros! Escrito está que **"el que ríe de lo que desconoce, está en el camino de ser idiota"**. Así, pues, viajar con el cuerpo físico dentro de la cuarta vertical sí es posible, pero hay que abandonar el asqueante escepticismo que desde el siglo XVIII, está corroyendo la mente de esta humanidad degenerada y perversa.

En otros tiempos, dicen las tradiciones, se podía ver desde las costas de España, la Isla llamada "Nontrabada", una Isla extraordinaria, formidable. En cierta ocasión, un capitán con su navío se extravió entre el borrascoso Océano y fue a dar a esa Isla; allí vio y oyó cosas formidables extraordinarias.

A Catholic priest had heard much about the "*Nontrabada*", and the historians said that in one occasion, when officiating the holy mass, he and his followers saw the "*Nontrabada*". The good priest exorcised it, and it seemed that it disappeared behind a cloud. No one speaks anymore of the "*Nontrabada*"; have it ceased to exist, what it did? No one knows, most obviously, definitely sank among the fourth dimension; but this came to pass since the gruesome era of materialistic skepticism. Skepticism is the cause-Causorum of lying, the farce. When the mind is lying, when it is always telling lies, is obviously spoofed itself, and then cannot believe anything.

The STATES JINAS are extraordinary; there are lakes in Jinas, lakes in the fourth vertical. I have had a wonderful, extraordinary case: there is a village *in Honduras* (I have been told, I don't know it) where in certain exact date, *it rains fish from the sky*, and people run to collect them in dishes, trays, baskets, etc.; If that place is far from the ocean, why do they fall there, where do they come from? Obviously from the fourth vertical. Therefore, the fourth vertical is a tremendous reality; unfortunately, there are many of those who deny this reality, there are many the fools of the intellect which make fun of these things; but the chrysalis also believes that the leaf in which is living is everything; It does not suspect the chrysalis that the leaf is just one of many leaves of the Tree of Life. So is the intellectual man: believes that this three-dimensional world of Euclid is everything; he does not realize that this world of three dimensions is one of the many worlds of the tree of life

I have also experienced with the JINAS science; following the indicated processes, I worked with HARPOCRATIS. It is not worthless to say, in emphatic form, and although people make fun of me that, I struggled very much to learn how to put the physical body within the fourth dimension, but I did it. Many times, experiencing at night, I had to leave the bed up to 15 or 16 times well counted with no avail what so ever; but after some time and stubborn patience, any night of those many, my physical body actually penetrated into the fourth dimension; then it floated deliciously and I left that house. It is obvious that I went out into the street, indeed, and I met many people who knew as I do to handle the JINAS STATE; people of flesh and bones, alive, and very much alive, living in the fourth dimension...

Cierto sacerdote católico había oído hablar mucho sobre la "*Nontrabada*", y dicen los historiadores que en cierta ocasión, cuando oficiaba la santa Misa, él y sus fieles vieron a la "*Nontrabada*". Aquel buen cura la exorcizó, y pareció que desaparecía tras una nube... Ya nadie habla de la "*Nontrabada*"; ¿habrá dejado de existir, qué se hizo? Nadie lo sabe, más obviamente, se sumergió definitivamente entre la cuarta dimensión; pero esto acaeció desde que se inició la era horripilante del escepticismo materialista. El escepticismo tiene por causa-Causorum a la mentira, a la farsa. Cuando la mente es mentirosa, cuando siempre está diciendo embustes, obviamente está falseada en sí misma, y no puede entonces creer en nada.

Los ESTADOS JINAS son extraordinarios; hay lagos en Jinas, lagos en la cuarta vertical. Me han contado un caso extraordinario, maravilloso: hay un pueblo en Honduras (me han dicho, no lo conozco) donde en determinada fecha exacta, llueven peces del cielo y las gentes corren a recogerlos en platos, bandejas, canastos, charolas, etc.; si aquel lugar está lejos del mar, ¿por qué caen allí, de donde salen? Obviamente de la cuarta vertical. Así, pues, la cuarta vertical es una tremenda realidad; desgraciadamente, son muchos los que niegan esta realidad, son muchos los tontos del intelecto que se burlan de estas cosas; pero la crisálida también cree que la hoja en la que está viviendo es todo; no sospecha que esa hoja no es más que una de tantas hojas del árbol de la vida. Así es el hombre intelectual: cree que este mundo tridimensional de Euclides lo es todo; no se da cuenta que este mundo de tres dimensiones es uno de los tantos mundos del árbol de la vida.

Yo también he experimentado con la Ciencia JINAS; siguiendo los procesos indicados, trabajé con HARPOCRATIS. No está de más decir, en forma enfática, y aunque las gentes se burlen de mí, que luché mucho para aprender a meter el cuerpo físico dentro de la cuarta dimensión, pero lo logré. Muchas veces, experimentando de noche, hube de abandonar el lecho hasta 15 o 16 veces contadas, sin resultado alguno; más después de cierto tiempo y de paciencia tenaz, cualquier noche de esas tantas, mi cuerpo físico penetró realmente en la cuarta dimensión; entonces flotó deliciosamente y abandoné aquella casa. Es obvio que salí a la calle, es verdad, y me encontré con muchas gentes que sabían manejar como yo el estado de Jinas; gentes de carne y hueso, vivas, y muy vivas viviendo en la cuarta dimensión.

That I travelled through the turbulent Ocean? I don't deny it, and I didn't feel any fear, even though I knew well that if for a moment I had come out of that world of four dimensions, I would fall in fact among the waves of the raging sea and perish, but I had no fear I traveled the lands of Europe with the body inserted within the fourth vertical and reach where I had to arrive: to certain place which I had interest, and could return after all to the original starting point, without receiving any harm. I have the courage of declaring it; I do not care about the mockery because I have no fear. What could it happen if we were at the time of the Inquisition? The most I would be burn very much alive, to be a sorcerer; at this time, fortunately, there is no Inquisition; the most I could receive would be sarcasm, irony, but nothing else, and those not even tickle my feet.

Therefore, the JINA reality exists; if you want to check it, do the test in yourselves (in your own skin); do the test in yourselves, because I am not a "Guinea pig", I am not a "laboratory rabbit". You want me to do it here, in front of you all, and I say: I'm not "laboratory rabbit", experience yourselves in your own skin. Furthermore it is worthless to insert my body within the fourth vertical, here, in front of you; neither would you believe it, because to the skeptic nobody convinces him; what would say is that I "hypnotized you", and that's all. Would you believe it? Nothing! Therefore, this is for you to experience in your own skin.

Obviously, the saints of ancient times levitated. Who could deny that St. Francis of Assisi, that Christian Mystic, levitated? Often his most beloved disciple was going to bring him food and the Holy was such height from the ground that obviously the disciple could not reach him to feed him. And the stories that San Francisco was then moving away through a forest and floating away in the twilight zone. Philip, it is written that floated in the atmosphere. Philip, the disciple of Christ, also walked upon the waters, appeared and disappeared at will. That is the Gospel of Philip: Philip knows to help those who invoke him.

When Gautama, the Buddha Sakya-Muni, left the physical body to submerge in Nirvana, the traditions say that his disciples were subjected to tests by the

¿Qué viajé a través del borrascoso Océano? No lo niego, y no sentí temor alguno, aunque bien sabía que si por un instante me hubiera salido de ese mundo de cuatro dimensiones, caería de hecho entre las olas del enfurecido mar y perecería, pero no tuve temor y viajé por las tierras de Europa con el cuerpo metido dentro de la cuarta vertical, y llegue a donde tenía que llegar: a cierto lugar sobre el cual tenía interés, y pude regresar después de todo al punto de partida original, sin recibir daño alguno. Tengo el valor de declararlo; no me importan las burlas porque no tengo temor... ¿Qué me podría suceder si estuviésemos en la época de la Inquisición? Cuando mucho me quemarían vivo, por brujo; en esta época, afortunadamente, no hay Inquisición; lo más que podría recibir serían sarcasmos, ironías, pero nada más, y esas ni siquiera me hacen cosquillas en los pies.

Así, pues, la realidad Jina existe; si ustedes quieren comprobarla, hagan la prueba en sí mismos (en su propio pellejo, digo); hagan la prueba en sí mismos, porque yo no soy "conejo de Indias", no soy "conejo de laboratorio". Ustedes quisieran que yo lo hiciera aquí, delante de ustedes, y yo les respondo: no soy "conejo de laboratorio", experimenten en su propio pellejo. Además de nada serviría que yo metiera el cuerpo dentro de la cuarta vertical, aquí, delante de ustedes; tampoco lo creerían, porque al escéptico no lo convence nadie; lo que dirían ustedes es que yo los "hipnoticé", y eso es todo. ¿Crearían? ¡Nada! Así, pues, que esto es para que experimenten en su propio pellejo.

Obviamente, los santos de los tiempos antiguos levitaban. ¿Quién podría negar que San Francisco de Asís, aquél místico cristiano, levitaba? Muchas veces su discípulo más amado iba a llevarle la comida, y el santo estaba a tal altura del suelo, que obviamente el discípulo no podía darle de comer. Y cuentan las historias que San Francisco se alejaba entonces por un bosque, y que flotando desaparecía en la dimensión desconocida... Felipe, está escrito que flotaba en la atmósfera. Felipe, el discípulo de Cristo, también caminaba sobre las aguas, aparecía y desaparecía a voluntad. El Evangelio de Felipe es ese: Felipe sabe ayudar a quienes lo invocan.

Cuando Gautama, el Buda Sakya-Muni, abandonó el cuerpo físico para sumergirse en el Nirvana, dicen las tradiciones que sus discípulos fueron sometidos a

crowds, and that each of them knew in accordance with certain Examiner Council, to cross through side-by-side a rock. All of them did it, except one: **Ananda**, his most beloved disciple. The poor guy could not make it; when he attempted to pass through the rock, he smashed his forehead miserably, and bled; but finally, full with a frightening faith, practiced a "Samyasin" on his physical body; concentrated on it, meditated on it, entered in Ecstasy, didn't despair, and finally crossed the rock from side to side... So, this has documentation. Don't they say that Peter was taken from prison by an Angel? Obviously, that Angel helped Pedro to enter the fourth vertical, and so he could leave jail on the eve of his execution, as he was condemned to death. Developing the powers of the Cardias, the powers of the heart, all this is possible...

Continuing therefore with this analysis of the dorsal spine magnetic centers, we arrived at the level of the Thyroid gland; we know that it excretes biological iodine, so much necessary for the human organism. There is a magnetic center in the thyroid gland; I would like to refer in emphatic form, to the "**Church of Sardis**", such as "The Revelation" of John mentions it. Developing this magnetic Center, one acquires CLAIR-AUDIENCIA, the power of hearing at a distance, the power to hear the "music of the spheres", the power to hear the creatures living in the superior dimensions of nature and the Cosmos; that extraordinary power may develop if intend to. If in the morning before the dawn we all concentrate on the "music of the spheres", in order to listen to it, the day will come that we can listen, actually, those soundproof melodies that resound in the wonderful choir of the infinite.

Obviously, all the sounds that are produced on planet Earth give a synthesis-note; all the sounds that are produced on the planet. Venus also gives its synthesis-note; all the sounds that occur on Mars, given its synthesis-note... Well, the set of sounds of all worlds that populate the starry space, form the "music of the spheres", cited by Pythagoras, the great Greek philosopher.

pruebas por las multitudes, y que cada uno de ellos sabía de acuerdo con cierto Consejo Examinador, atravesar de lado a lado una roca. Todos así lo hicieron, menos uno: **Ananda**, su discípulo más amado. El pobre no podía; cuando intentaba atravesar la roca, se rompía la frente miserablemente, y sangraba; más al fin, lleno de una fe espantosa, practicó un Samyasin" sobre su cuerpo físico; se concentró en él, meditó en él, entró en éxtasis, no se desesperó, y por último atravesó la roca de lado a lado... Así, pues, esto tiene documentación. ¿No dicen que Pedro fue sacado de la cárcel por un Ángel? Obviamente, aquél Ángel ayudó a Pedro a entrar en la cuarta vertical, y así pudo abandonar la cárcel en vísperas de su ejecución, pues estaba condenado a muerte. Desarrollando los poderes del Cardias, los poderes del corazón, todo esto es posible...

Continuando pues con este análisis de los Centros Magnéticos de la Espina Dorsal, llegamos a la altura de la glándula Tiroides; bien sabemos que ésta excreta el yodo biológico, tan necesario para el organismo humano. Existe un centro magnético en la glándula Tiroides; quiero referirme en forma enfática, a la "**Iglesia de Sardis**", tal como la menciona "El Apocalipsis" de San Juan. Desarrollando este centro magnético, se adquiere la CLARIAUDIENCIA, el poder de oír a distancia, el poder de oír la "Música de las Esferas", el poder de oír a las criaturas que viven en las dimensiones superiores de la Naturaleza y el Cosmos; ese poder extraordinario puede desarrollarse si nos lo proponemos. Si a las horas de la madrugada todos nos concentramos en la "Música de las Esferas", con el propósito de escucharla, día llegará en que podremos escuchar, realmente, esas melodías insonoras que resuenan en el coro maravilloso del Infinito.

Obviamente, todos los sonidos que se producen en el planeta Tierra dan una nota-síntesis; todos los sonidos que se producen en el planeta Venus, da también su nota-síntesis; todos los sonidos que se producen en Marte, dan su nota-síntesis... Ahora bien, el conjunto de sonidos de todos los mundos que pueblan el espacio estrellado, forman la "Música de las Esferas", citada por Pitágoras, el gran filósofo griego.

Ineffable melodies vibrate in the starry space, melodies impossible to describe with words; exquisite melodies, within the rhythms of "Mahaván" and the "Chotavan" that hold the universe, firm in its March. With just reason, "The Revelation" of John says that "In the beginning it was the word, and the word was with God, and the word was God; by him all things were made, and without him nothing of what was made, had been done"... *The "music of the spheres"* is a tremendous reality; everything that is, everything has been and what will be, delightfully vibrates in the starry infinite; the beautiful perfumed garden flower, reflects the light of the Moon, and between the flower and the moon there is a colloquial of exquisite melodies that no human being could understand; the symphony which escapes from the singing fountain, made to vibrate completely the atoms that swarm around her, and then it affects between the entrails of the forests, and is precipitated as a cataract of symphonies in the starry sky.

Therefore, the music is the basis of all creation. When one wakes up the center of the thyroid, you can listen to these exquisite symphonies of the great cosmic choir; when one wakes up this wonderful Center, it also acquires the CONCEPTUAL SYNTETISM; when one wakes up that formidable Center becomes smarter, more comprehensive, and wiser.

Continuing thus upward, we arrived at the level of the frontal center. At the level of the eyebrows, in the dorsal spine, there is another formidable magnetic center; I want to refer myself, clearly, to the "**Church of Philadelphia**". Who wakes up this formidable Center, becomes CLAIRVOYANT; He will be able to see, by himself and in a direct way, the **fourth, fifth, sixth and seventh**, dimensions and then he will have different concepts. Currently the present humanity with its physical eyes, only reaches to **perceive** the world **in three dimensions**, but not all; but who awakens the powers of the "**Church of Philadelphia**", will be able to see what actually exists within the physical body; then he will understand that everything there is not flesh, bones, and "lard"; he will see that there is something more: he will see a **Vital Body** penetrating the physical body, and serving as a foundation for all bio-mechanical, physiological, caloric, perceptive processes, etc. If you extracted from someone the Vital Body he definitely, it is obvious that he would die.

Melodías inefables vibran en el espacio estrellado, melodías imposibles de describir con palabras; exquisitas melodías, dentro de los ritmos del "Mahaván" y el "Chotavan" que sostienen al Universo, firme en su marcha. Con justa razón dice "El Apocalipsis" de San Juan que "en el principio era el Verbo, y el Verbo estaba con Dios, y el verbo era Dios; por él todas las cosas fueron hechas, y sin él nada de lo que es hecho, hubiera sido hecho"... La "Música de las Esferas" es una tremenda realidad; todo lo que es, todo lo que ha sido y todo lo que será, vibra deliciosamente en el Infinito estrellado; la flor del hermoso jardín perfumado, refleja la luz de la Luna, y entre la flor y la Luna hay un coloquio de melodías exquisitas que ningún ser humano podría comprender; la sinfonía que se escapa de la fuente cantarina, hace vibrar completamente a los átomos que pululan a su alrededor, y luego repercute entre las entrañas de los bosques, y se precipita como una catarata de sinfonías en el cielo estrellado.

Así, pues, la música es la base de toda creación. Cuando uno despierta el centro de la Tiroides, puede escuchar esas sinfonías exquisitas de la gran coral cósmica; cuando uno despierta ese centro maravilloso, adquiere también el SINTETISMO CONCEPTUAL; cuando uno despierta ese centro formidable, se hace más inteligente, más comprensivo, más sabio.

Continuando pues hacia arriba, llegamos a la altura del centro frontal. A la altura del entrecejo, en la Espina Dorsal, existe otro centro magnético formidable; quiero referirme, claramente, a la "Iglesia de Filadelfia". Quien despierta este centro formidable, se hace CLARIVIDENTE; podrá ver, por sí mismo y en forma directa, las dimensiones **cuarta, quinta, sexta y séptima**, y entonces tendrá conceptos diferentes. Actualmente la Humanidad, con sus ojos físicos, solamente alcanza a percibir cosas del mundo de tres dimensiones, más no todo; pero quien despierta los poderes de la "Iglesia de Filadelfia", podrá ver lo que existe realmente dentro del cuerpo físico; entonces comprenderá que todo allí no es carne, hueso y "manteca"; verá que allí hay algo más: verá un Cuerpo Vital penetrando al cuerpo físico, y sirviéndole de basamento para todos los procesos bio-mecánicos, fisiológicos, calóricos, perceptivos, etc. Si a alguien se le extrajese definitivamente el Cuerpo Vital, es claro que moriría.

On one occasion, a spiritualist "medium" which was "in a trance", projected out of himself the Vital body; that body was made visible to attendees: looked like a ghost. A journalist present pulled out his gun and shot against this "ghost", the curious thing about the case was that the bullet appeared later, exactly in the heart of the victim... He died, it is clear; but how that phenomenon was produced? Why being a physical body here, it projects its Vital there? And why firing on that Vital Body, which is opposite, the bullet appears in the heart of the physical body? Obviously, it's a phenomenon of the fourth vertical of a "**Jinas**", phenomenon; phenomena that are not known here, in the world of three dimensions.

If in the fourth vertical we take a glass, a glass that is in the world of three dimensions. If we took it to pass it to the fourth vertical, and then we transport it to another location, it is clear that later that cup will come back here, to its original starting point. **If one**, traveling with the physical body within the fourth dimension, opens a door, it comes back to close by itself; However there are exceptions. On occasion, I opened a door and it stayed opened; when returned from that trip, I discovered that it was open, and as it was that of the street, there was no other remedy than close it again.

Thus, the Jinas phenomena are extraordinary, wonderful. With clairvoyance, that is, with the powers of the "**Church of Philadelphia**", we can see the Vital body, see "**Jinas**" lands, all this kind of phenomena, to see what is hidden within the human organism; to see, for ourselves, the reality of the Vital body, which serves as a foundation for the physical body (the Vital body is the Tetra-dimensional body of flesh and bone). So the body that scientists, study in the laboratories cannot exist if removed the Vital body; currently there are already devices to see that Vital body, powerful lenses, and the day will arrive in which those these lenses will perfect, to see through them, completely, the fourth dimension.

Therefore, to blind at this time to these truths, it's reactionary and conservative; because the same official science will destroy the intellectual concepts of conservative, regressive and retardant.

En cierta ocasión, un "médium" espiritista que estaba "en trance", proyectó fuera de sí mismo el Cuerpo Vital; aquel cuerpo se hizo visible ante los asistentes: parecía un fantasma. Un periodista presente, sacó su pistola y disparó contra dicho "fantasma", lo curioso del caso fue que la bala apareció después, exactamente en el corazón de aquella víctima... Murió, es claro; ¿Más cómo se produjo aquél fenómeno? ¿Por qué estando un cuerpo físico aquí, proyecta su Vital allá? ¿Y por qué disparando contra ese Cuerpo Vital, que está tan opuesto, aparece la bala en el corazón del cuerpo físico? Obviamente, se trata de un fenómeno de la cuarta vertical, de un fenómeno "**Jinas**", fenómenos que no son conocidos aquí, en el mundo de las tres dimensiones.

Si en la cuarta vertical tomamos un vaso, un vaso que esté en el mundo de las tres dimensiones; si lo tomamos para pasarlo a la cuarta vertical, y luego lo transportamos a otro lugar, es claro que más tarde ese vaso regresará aquí, a su punto de partida original. **Si uno**, viajando con el cuerpo físico entre la cuarta dimensión, abre una puerta, ésta se vuelve a cerrar por sí misma; sin embargo hay excepciones. En alguna ocasión abrí una puerta y se quedó abierta; cuando regresé de aquél viaje, descubrí que estaba abierta, y como era la de la calle, no quedó otro remedio que cerrarla otra vez.

Así, pues, los fenómenos Jinas son extraordinarios, maravillosos... Con la Clarividencia, es decir, con los poderes de la "**Iglesia de Filadelfia**", podemos ver el Cuerpo Vital, ver las tierras de "**Jinas**", ver toda esta clase de fenómenos, ver qué es lo que se esconde dentro del organismo humano; ver, por sí mismos, la realidad del Cuerpo Vital, que sirve de fundamento al cuerpo físico (ese Cuerpo Vital es la parte tetra-dimensional del cuerpo de carne y hueso). De manera que ese cuerpo que estudian en los laboratorios los científicos, no puede existir si se le extrae el Cuerpo Vital; actualmente ya hay aparatos para ver ese Cuerpo Vital, lentes poderosos, y día llegará en que esos lentes se perfeccionarán, para ver por medio de ellos, totalmente, la cuarta dimensión.

Así, pues, que cerrarse en este momento a estas verdades, es algo reaccionario y conservador; porque la misma ciencia oficial destruirá los conceptos intelectuales de los conservadores, regresivos y retardatarios.

Beyond the Center of Clairvoyance, so essential to know by ourselves and directly what is what happens when one dies, what happens when one is born, what are the Mysteries of Life and Death, etc., there is also another extraordinary Center; I am referring now to the center of the Pineal Gland, that Centre that "The Apocalypse" calls "**Laodicea Church**" He who achieve awakening so wonderful Center, will become **INTUITIVE** in high degree; But yes: one must distinguish between the reasoning processes and the intuitive processes. The reason is based on the process of choice; **the intuitive need not to reason**: knows everything "because", because he knows it, without depressing process of the choice (are higher faculties that are beyond the "ridiculousness" of the intellect); clairvoyance and intuition can transform us radically.

There are exercises for the development of Clairvoyance. I have here in my presence, a glass of water; if we put this vessel to a certain distance between the eyes and it, we can make a formidable exercise: should one focus his eyes, exactly in the middle of the water circle; the view must go through the glass, the concentration must be deep. This exercise, carried out ten minutes a day, will give us the Clairvoyance; 15 or 20 days, we'll see the water with colors, and if a car passes through the street, we will see a ribbon of light in the water (that's the street), and will see the car slipping on that ribbon. Anyone with the patience to practice the exercise of the glass with water for three years, will be Foreseer; but it is necessary to have continuity of purpose; only in this way one can develop the Clairvoyance Center.

With the microscope we can see the microbes, the atoms, but Clairvoyance goes beyond the microscope; with it we can see the **fourth vertical, the fifth, the sixth and seventh**; with it are able to know, directly, what people call the '**beyond**'; with it we can see the ineffable beings, called these "Angels" or "Devas", or whatever you want to call them; such beings exist, and we can see them with the Clairvoyance.

I'm talking about psychic powers, EXPERIMENTAL psychology, revolutionary and transcendent; to that I have come this evening: a chat with,

Más allá del centro de la Clarividencia, tan indispensable para conocer por sí mismos y en forma directa qué es lo que sucede cuando uno se muere, qué es lo que pasa cuando uno nace, qué son los Misterios de la Vida y de la Muerte, etc., existe también otro centro extraordinario; me refiero ahora al centro de la glándula Pineal, al centro aquél que "El Apocalipsis" denomina "**Iglesia de Laodicea**". El que logre despertar tan maravilloso centro, se volverá **INTUITIVO** en alto grado; pero eso sí: hay que distinguir entre los procesos racionales y los procesos intuitivos. La razón se fundamenta en el proceso de la opción; **el intuitivo no necesita razonar**: sabe todo "porque sí", porque lo sabe, sin el proceso deprimente de la opción (son facultades superiores que están más allá de las "bribonadas" del intelecto); la Clarividencia y la Intuición pueden transformarnos radicalmente.

Hay ejercicios para el desarrollo de la Clarividencia. Aquí tengo en mi presencia, un vaso de agua; si colocamos este vaso a cierta distancia entre los ojos y el mismo, podemos hacer un ejercicio formidable: debe uno concentrar su mirada, exactamente en el centro del círculo acuático; la vista debe atravesar el cristal, la concentración debe ser profunda. Este ejercicio, practicado diez minutos diarios, nos dará la Clarividencia; a los 15 o 20 días, veremos el agua con colores, y si un automóvil pasa por la calle, veremos una cinta de luz en el agua (esa es la calle), y al automóvil lo veremos deslizándose sobre esa cinta. Quien tenga la paciencia de practicar el ejercicio del vaso con agua durante tres años, se hará Clarividente; pero es necesario tener continuidad de propósitos; solo así podrá desarrollarse el Centro de la Clarividencia.

Con el microscopio podemos ver a los microbios, a los átomos, pero la Clarividencia va más allá del microscopio; con ella podemos ver la cuarta vertical, la quinta, la sexta y la séptima; con ella podemos conocer, directamente, eso que las gentes llaman el "más allá"; con ella podemos ver a los Seres Inefables, llámense "Ángeles" o "Devas", o como quiera denominárseles; tales seres existen, y podemos verlos con la Clarividencia.

Estoy hablando de PODERES PSÍQUICOS, de PSICOLOGÍA EXPERIMENTAL, revolucionaria y trascendente; a eso he venido esta noche: a platicar con

you all because I want you to rise to the status of Super-Man. The time has arrived to fight indeed for a radical transformation; within us does exist in latent state, dormant, formidable powers; but it is necessary to wake them, get out of this state of weakness that we are found... For now we are victims of the circumstances, we don't know to manage circumstances; we are victims and nothing more than that: victims!

Samael Aun Weor

ustedes, porque quiero que ustedes se eleven al estado de Super-Hombre. Ha llegado la hora de luchar de verdad por una transformación radical; dentro de nosotros existen, en estado latente, poderes formidables; pero es necesario despertarlos, salir de este estado de debilidad en que nos encontramos... Hoy por hoy somos víctimas de las circunstancias, no sabemos dirigir circunstancias; somos víctimas y nada más que eso: víctimas!

Samael Aun Weor.

